读史札记

关于清代著名蒙古文人乌珠穆沁公滚布扎卜的几点新史料

乌云毕力格

清代蒙古著名文人滚布扎卜(Gümüjab, 汉文文献又作古木布扎布、古穆布扎普等)生于乌珠穆沁札萨克亲王家族。他通晓蒙满藏汉四种语言,撰写过《恒河之流》、《汉地佛教史》等蒙藏文史书,参加翻译了佛教经典《丹珠尔》经,研究过蒙藏文,编纂过藏蒙文辞书。滚布扎卜曾任京师官学唐古特学总监。①

本文根据清代满汉文档案资料和实录,论述以往史学界所不了解或不很明了的有关滚布扎卜的几件事情。

一、清廷对滚布扎卜先世的册封

滚布扎卜的先世是蒙古察哈尔万户八大鄂托克之一的乌珠穆沁(又作乌朱穆秦, Üjümüčin)鄂托克贵族。达延汗分封诸子时,察哈尔归其长子兀鲁斯摆户(Ulus bayiqu)。兀鲁斯摆户子不地汗(Bodi alaγ qaγan)第三子翁 都喇尔(Ongγun durqal)掌控乌珠穆沁鄂托克。翁 都喇尔有六子,幼子为多尔济车臣济农②。滚布扎卜是多尔济车臣济农的玄孙。

1627 年底,林丹汗西征,率察哈尔部征讨右翼三万户。这时,察哈尔的一些鄂托克脱离林丹汗,向北投靠了喀尔喀左翼的硕垒洪台吉。这些鄂托克包括乌珠穆沁、浩齐特和苏尼特。据《王公表传》载,多尔济车臣济农携其长兄之子北迁,到了喀尔喀左翼贵族硕垒处。该书载,"多尔济,号车臣济农,与察哈尔同族,为所属。以林丹汗不道,多尔济携绰克图(即蒙古文史书中的伊勒库巴图尔)子色棱徙牧瀚海北,依喀尔喀。"③多尔济与色棱率乌珠穆沁北迁,显然与林丹汗的西征有关。林丹汗的西征始于 1627 年十月④,所以乌珠穆沁等三部的北迁应在此后不久。乌珠穆沁的北迁,指的是离开原住牧地"今蒙古国达里岗嘎一带"⑤到喀尔喀左翼硕垒达赖济农管辖之内的克鲁伦河流域。

乌珠穆沁等察哈尔万户分支投奔硕垒之后,与硕垒属部和阿巴噶、阿巴哈纳尔等一同,推举硕垒济农为"共戴马哈撒嘛谛车臣汗"(Olan-a ergügdegsen maq-a samadi sečen qaγan),从此,喀尔喀始有三个汗。⑥此后,乌珠穆沁部的活动均与车臣汗有关。比如,1635 年,车臣汗通过呼和浩特土默特人与明朝贸易的商队里就有乌珠穆沁人。1635 年底,喀尔喀硕垒汗、乌珠穆沁部多尔济车臣济农以及苏尼特、浩齐特、阿巴噶等部大小诺颜,迫于后金国的压力,派卫征喇嘛为首的百余人的使团到盛京,献方物,与后金国建立了友好睦邻关系。1636 年初,天聪汗遣卫寨桑出使车臣汗部,在致书硕垒汗的同时,天聪汗还分别致书车臣汗所属乌珠穆沁等部首领。致乌珠穆沁部多尔济车臣济农的书云:"Sečen qaγan-u jarliγ bičig. Sečen jinong-du ilegebe. ilegegsen bičig-

[收稿日期] 2008-07-21

[作者简介] 乌云毕力格(1963—),男,中国人民大学国学院教授;北京 100872

činu. bi üjebe. qaleq-a-du tüsigsen kümün-i ɣajar-yin qolača yambar-i medejü kelem bide. aliba yabudal-iyen učir-i ta medenem-i-a. 天聪汗旨令。致车臣济农。来书尽悉。至于投附喀尔喀之人，我等在此远方安知其心而有所言？凡尔等所行之事，惟尔等自知耳。”[7]该文书显示，天聪汗对多尔济济农北迁投附喀尔喀表示不满，并表达了威胁和拉拢的双重意思。崇德元年(1636)十一月，使臣卫寨桑等同车臣汗部使团一起抵盛京。车臣汗部使团中，乌珠穆沁部纳木浑津为使团首脑之一。[8]从此以后，天聪汗积极拉拢原察哈尔属部，要他们南下，投靠自己。如，崇德二年(1637)五月，遣往乌珠穆沁、浩齐特、苏尼特等部的使臣卫征囊苏、祁他特塔布囊、宜巴礼率蒙古使臣来朝，多尔济车臣济农和浩齐特、苏尼特的使者们在崇政殿向崇德皇帝行三跪九叩礼，进献马匹。[9]在这样背景下，是年(1637)十一月，多尔济车臣济农“闻上惠养国人，恩意周至，率其贝勒三十人举部来归。”[10]这样，乌珠穆沁自喀尔喀克鲁伦河南下，投附了清朝。

清廷特别重视乌珠穆沁部的来归，给予多尔济车臣济农以很高的待遇。据载，崇德皇帝在亲征南下呼和浩特的喀尔喀扎萨克图汗的途中，在朵云地方(朵颜温都尔山)接见了新附的车臣济农，设黄幄，列仪仗，皇帝亲率和硕亲王、多罗郡王、多罗贝勒、固山贝子、文武群臣并车臣济农及其臣属拜天。礼毕，皇帝还御黄幄，接受车臣济农率所部诸贝勒及臣属朝见，车臣济农等行三跪九叩头礼，一起进宴。车臣济农以下诸台吉、塔布囊以及阿巴噶、苏尼特、浩齐特等部贵族各献马、驼、鞍辔、甲、胄等物。[11]这是一次具有很高规格的接见。到崇德六年(1641)，清廷特封多尔济车臣济农为“札萨克车臣亲王”。崇德帝封多尔济济农的诰命中这样写到：“Dorji čin ija ɣur mong ɣol-un čaqar-un qa ɣan-u törül büged: üjümčin ayima ɣ-un noyan bülüge: čaqar-un qa ɣan törül törügsen-iyen ölü tanin ulus irgen-i joba ɣaju t? rü-yi ebden yabuqui-dur. čin jayilaju. Qaleq-a-yin aq-a degü-degen neilegsen bölüge. bi čaqar ulus-i oru ɣulu ɣsan-u qoin-a. čin ča ɣ učir-i medeged. öber-ün qariyatu ulus-iyan abun. nadur oruju irelüge: tegüber bi čimai jasa ɣ-un sečen čin wang bol ɣan ergübe. 尔多尔济乃蒙古察哈尔汗族，乌朱穆秦之诺颜也。因察哈尔汗不认亲戚，祸国殃民，破坏国政，尔避之，与喀尔喀兄弟会合。后朕征服察哈尔国，尔申时度势，遂率所属之民来归。故册封尔为札萨克车臣亲王。”[12]多尔济成为乌珠穆沁右旗札萨克之祖。

顺治三年(1646)三月，清廷还封与多尔济济农一起投靠清朝的色棱。色棱为多尔济长兄伊勒库巴图尔长子，是滚布扎卜的族曾祖父。顺治皇帝给色棱的敕命文为：“Sereng čin ija ɣur mong ɣol-un čaqar-in qa ɣan-u törül büged: üjümčin ayima ɣ-un tayiji bülüge: čaqar-un qa ɣan. törül törügsen-iyen ölü tannin. ulus irgen-i joba ɣaju. törü-yi ebden yabuqui-dur. čin üjümčin-ü sečen čin wang dorji lua ɣ-a jayilaju. qaleq-a-yin aq-a degü-degen neilegsen bölüge. Taitzung qa ɣan čaqar ulus-i o ɣo ɣuta ebdegsen-ü qoin-a. čin ča ɣ učir-i medeged. qaleq-a-yin aq-a degüben o ɣorču. sečen čin wang lu ɣ-a öber-ün qariyatu ulus-iyan abun. nadur oruju irebe: tegüber bi čimai törü-yin erdeni noyan bol ɣan ergübei. 尔色棱多乃蒙古察哈尔汗族，乌朱穆秦之台吉也。因察哈尔汗不认亲戚，祸国殃民，破坏国政，尔与乌珠穆沁车臣亲王避之，与喀尔喀兄弟会合。后太宗皇帝征服察哈尔国，尔申时度势，弃尔喀尔喀兄弟，遂与车臣亲王一道率所属之民来归。故册封尔为多罗额尔德尼诺颜。”[13]色棱成为乌珠穆沁左翼旗首任札萨克。

顺治三年(1646)，多尔济车臣亲王去世，命其子垂僧格之子察干巴拜袭车臣亲王爵位。[14]察罕巴拜卒于顺治十四年(1657)。察罕巴拜有子六人，长郭尔图台吉，次苏大尼，次苏玛迪，次苏不迪，次吴达礼(又作乌达喇希，即滚布扎卜之父)，次阿达礼。[15]顺治十五年(1658)，察罕巴拜次子苏大尼承袭车臣亲王爵位。康熙元年(1662)七月初一日，清廷册封察罕巴拜之妻、苏大尼之母博尔吉锦氏为“札萨克车臣亲王之札萨克母福晋”，册文中说：“Jasa ɣ-un čečen čin wang-un eke qatun obo ɣ-inu borjigin. činu törülki töb sayin. setgil kičiyenggüi ayumta ɣu. ögedegsi ger-tür törüjü. dotu ɣ-a-du keb yosun-i da ɣan ese dabajuqui. wang-

dur učaraju. qaduγtai-yin yosun-i bürin-e tegüsgejükü i. tüsiy-e tulγ-a-yin erdem ketürkei ilete aldarsiγsn inu. maγad todunulan yekete tusalaγsan-u tula. tegüber čimayi čečen čin wang-un jasaγ-un eke qatun kemen ergüjü če bičig suyurqaba. 札萨克车臣亲王母后，博尔吉锦氏，尔禀性正直，谨慎小心。生于名门，遵行妇人之道，未曾逾越。适于王之后，尽夫人之道。彰显辅佐之德，真切抚爱大力辅佐，故封尔为车臣亲王札萨克母后，赐册书。”[16]康熙八年六月二十七日，清廷又册封苏大尼之妻博尔吉锦氏为“札萨克车臣亲王之札萨克大福晋”[17]册文基本同上（只换了被册封人名）。清廷对乌珠穆沁部的重视和优待可见一斑。

二、滚布扎卜承袭辅国公爵位

康熙二十九年（1690）八月，车臣亲王苏达尼卒[18]。这一年，乌珠穆沁部发生了一起重大事件。

1689年，准噶尔汗国噶尔丹汗率大军侵入喀尔喀，次年六月越过清朝边界，侵入乌珠穆沁境内，在乌尔会河大败阿喇尼率领的清军。第二年五月，清朝根据阿巴噶部台吉奔塔尔的告发，审理了乌珠穆沁亲王苏达尼之妻、札萨克车臣亲王之札萨克大福晋博尔吉锦氏附噶尔丹一案。据兵部尚书马齐疏奏，“苏达尼之妻及台吉车根、阿穆尔、充科、阿达里、罗雷、喇扎布等，顺附噶尔丹是实，俱应即行处斩。苏达尼之妻应革封号，撤去所属之人。苏达尼已故，应革去亲王，不准承袭。二等台吉博托和、喇扎布、阿喇西、博罗特及为向导绰克图等，曾送马匹牲畜，顺附噶尔丹是实，俱应即行处斩，妻子入官。拨什库阿尔塔等为噶尔丹指路，往来问讯，送骆驼马匹皆实，俱应即绞，其妻子应作何处治，交与该部议奏。博罗特乃应行正法之人，护卫巴扎尔、伊白噶尔将博罗特明知故纵，使之逃走，应照律即行处绞。贝勒毕鲁瓦，将重罪之博罗特不交付的当之人，严行看守，应罚俸一年。博罗特应传谕四十九旗严行查究，获日即行正法。得旨：车根等应俱依议治罪，从宽免籍没家产及撤所属之人，惟将本身正法。苏达尼并未知情，从宽免革亲王，仍与伊子承袭。巴扎尔、伊白噶尔俱从宽免死并籍没，著穿耳鼻示众，鞭一百。毕鲁瓦罚俸一年。余如议。”[19]

这次事件重创了乌珠穆沁旗。车臣亲王苏大尼之福晋被革封号，车根等10位台吉、向导1人、拨什库1人，共12人被处死，1位台吉被通缉。在这10位台吉中，阿达礼（Adari）为滚布扎卜的叔父。

清廷严厉打击乌珠穆沁叛逆势力的同时，注意拉拢乌珠穆沁王室，首先不追究已故亲王苏大尼，宽免革爵，仍令其长子色登敦多布于康熙三十年（1691）继车臣亲王爵位；其次，对苏大尼福晋虽然“顺附噶尔丹是实”，但仍免死，并宽免籍没家产及撤所属之人，仅撤封号而止；其三，在乌珠穆沁又封了一位辅国公，这就是滚布扎卜公爵之由来。

次年即康熙三十一年（1692），苏大尼弟、乌珠穆沁旗协理台吉吴达礼（Udari，清代汉文文献作“乌达喇希”或“邬达喇希”）之妻与其子滚布扎卜上书理藩院，乞求叙吴达礼不附噶尔丹和首告这次事件之功。据《清圣祖实录》载，“理藩院遵旨议覆，乌朱穆秦故协理札萨克事务台吉邬达喇希之妻同伊子古木布扎布告称：前不附噶尔丹之人，俱蒙恩议叙。邬达喇希首告其事，尚未邀恩，恳请议叙。应将邬达喇希赠为辅国公，以其子古木布扎布袭爵，从之。”[20]因为吴达礼已去世，滚布扎卜承袭了这个新赠的辅国公爵位。这就是“滚布扎卜公”之称的由来。

在《清圣祖实录》中有辅国公滚布扎卜几次朝见皇帝的记载。如：康熙四十二年（1703）七月，“乌朱穆秦辅国公滚布扎卜来朝。”[21]四十四（1705）年七月，“乌朱穆秦辅国公滚布扎卜来朝。”[22]四十五（1706）年七月，“乌朱穆秦辅国公滚布扎卜来朝。”[23]次年（1707）七月，“苏尼特多罗杜楞郡王达礼扎卜、辅国公阿必大、乌朱穆秦辅国公滚布扎卜等来朝，赐袍褂、缎匹等物。”[24]四十八（1709）年八月，“鄂尔多斯固山贝子拉希扎木素、乌朱穆秦辅国公滚布扎卜、郭尔罗斯镇国公巴图、和托挥特辅国公博贝、厄鲁特扎萨克辅国公多尔济色卜腾等来朝。”[25]

三、滚布扎卜的婚姻与革退公爵

在乌珠穆沁叛附噶尔丹事件以后，滚布扎卜不仅承袭了辅国公爵位，而且在若干年后，还与清朝宗室联姻。雍正元年（1723）正月二十四日，理藩院具奏了一份满文奏折，其内容如下："理藩院谨奏：为请旨事。窃查外藩公主、格格来京，皆给廪食安置住所，俟报起程，廪食则撤……奉移梓宫时，公主、格格内，命谁留候，命谁起程之处，乞伏上裁。为此将公主、格格名号列于后。"这些公主、格格名单中的有"原乌珠穆沁公古木布扎布之妻、公之女格格。"[86]这个"原乌珠穆沁公古木布扎布"就是吴达礼（乌达喇希）之子、清代著名蒙古文人滚布扎卜。这件事可以在记载清朝皇室系谱的《玉牒》中得到确认。据该《玉牒》记载，清太祖努尔哈赤之玄孙奉国将军"威塞的第五女封乡君，于康熙四十八年(1709)四月嫁给"乌珠穆泰氏公古穆布扎普"。这里的"泰"为"秦"之误写，"乌珠穆泰"即"乌珠穆秦"。[87]根据《清史稿》"皇子世表"，清太祖努尔哈赤第九子巴布泰，巴布泰长子噶布喇，噶布喇长子辉塞，辉塞长子即威塞，封三等奉国将军。[88]

根据上引理藩院奏折，雍正元年（1723）时滚布扎卜已不再是辅国公。那么，滚布扎卜何时何故被革退了呢？在康熙朝宫中档朱批奏折中，有一则非常重要的史料。康熙五十四年(1715)七月初八日，领侍卫内大臣兼理尚书事务阿灵阿等奏："据原乌珠穆沁公衮布扎布呈称：我系获罪之人，愿前往军中效力。再为协助军需，捐马十五匹，请将此等处具奏。等语。该文于康熙五十四年（1715）七月初七日交乾清门蓝翎喇锡等转奏，奉旨：交院议奏，钦此钦遵。查得，原公衮布扎布系因罪革退公(爵)之人，今既愿前往军中效力，并捐马十五匹，拟将衮布扎布遣往将军费扬古等军中，于人犯等中效力行走可也。伊所捐之马十五匹，著衮布扎布带去，交付费扬古等人，倘有有用之处，使用可也。为此谨奏，请旨。"康熙皇帝的朱批为："衮布扎布不可遣往，著停止遣往。"[89]可见，滚布扎卜在康熙五十四年(1715)或比这稍早的时候，因罪被革退公爵。但是，目前还不清楚滚布扎卜犯了何罪。根据该奏折，滚布扎卜为了戴罪立功，自动提出到军中效力，并献15匹马赞助军需。理藩院同意了滚布扎卜的请求，但有意思的是，康熙皇帝否决了理藩院的决定，没有将他充军。这说明，一方面，滚布扎卜所犯之罪可能情形不很严重，另一方面，康熙皇帝大概还顾及到了处理车根等叛附噶尔丹事件以后的乌珠穆沁的稳定性。

滚布扎卜被革退公爵以后，没有变成白身。扎鲁特人答里麻著《金轮千幅》称滚布扎卜为"吴达礼公之子入内地的唐古特学首席大臣头等台吉通晓四种语言的滚布扎卜。"[90]巴林人喇西朋楚克的《水晶数珠》称他为"吴达礼之子唐古特学总监头等台吉滚布扎卜。"[91]巴林左翼旗人答里麻达赖著《白莲数珠》称滚布扎卜为"唐古特学总监头等台吉额驸滚布扎卜。"[92]可见，滚布扎卜被革退辅国公爵后，又被封为头等台吉了。但是，滚布扎卜被封为头等台吉的经过，目前还没有具体资料可以说明。

因为家庭和自身的种种问题，滚布扎卜与仕途无缘了。在雍正、乾隆年间，滚布扎卜一心著书立说，编撰史书，编纂辞书，翻译佛经，研究语文学，成为蒙古历史上的一位伟大的学者。他著《恒河之流》反对当时十分流行的蒙古皇室起源于印度、西藏的说教，歌颂"受天命而降生"的成吉思汗及其黄金家族，把蒙古皇统比作源源不断的恒河之流，呼唤清朝统治下蒙古人的民族自豪感。滚布扎卜的史学思想，甚至他的史书体例，都与他的遭遇和民族思想有密切关联。

---

①参见乔吉：《滚布扎卜及其〈恒河之流〉》（蒙古文），《恒河之流》（蒙古文），内蒙古人民出版社，1980年。

②滚布扎卜：《恒河之流》（蒙古文），内蒙古人民出版社，1980年，第109—110页；答里麻：《金轮千幅》（蒙古文），内蒙古人民出版社，1987年，第204—205页；喇西朋楚克：《水晶数珠》（蒙古文），内蒙古人民出版社，1985年，第857—858页。《大黄史》（蒙古

文) 记载，不地汗的第三子翁衮都喇尔诺颜，其子巴颜代诺颜，其子多尔济车臣济农，伊勒库巴图尔诺颜(《大黄史》，民族出版社，1983 年，第 124 页)。《大黄史》把长子和幼子的顺序颠倒了，而且多出名叫巴颜代诺颜的一代，多尔济成为翁衮都喇尔的孙子，完全不可信。

③《钦定回部蒙古王公表传》，武英殿刊本卷之三十四，传第十八，“乌珠穆沁部总传”。

④乌云毕力格《喀喇沁万户研究》，内蒙古人民出版社，2005 年，第 68 页。

⑤玉芝《蒙元东道诸王及其后裔所属部众研究》，博士学位论文，内蒙古大学，2006 年，第 78 页。

⑥乌云毕力格《喀尔喀三汗的登场》，《历史研究》，2008 年第 3 期。

⑦《旧满洲档》，台北，1969 年，蒙文原件载 4638 页。

⑧《清太宗实录》，卷三二，崇德元年年十一月己酉。

⑨《清太宗实录》，卷三五，崇德二年五月壬申，乙酉。

⑩《清太宗实录》，卷三九，崇德二年十一月丁丑。

⑪《清太宗实录》，卷四十，崇德三年二月辛酉。

⑫《清内秘书院蒙古文档案》，第一辑，“崇德帝封乌珠穆秦部多尔济为札萨克车臣亲王之诰命”，内蒙古人民出版社，2003 年，第 303—305 页。

⑬《清内秘书院蒙古文档案》，第二辑，“顺治皇帝封乌珠穆秦部色棱为多罗额尔德尼诺颜之敕命”，第 116 页。

⑭《清世祖实录》，卷二九，顺治十二月丁酉。

⑮答里麻《金轮千幅》(蒙古文)，内蒙古人民出版社，1987 年，第 206; 布扎布《恒河之流》(蒙古文)，内蒙古人民出版社，1980 年，第 110—111 页。

⑯《清内秘书院蒙古文档案》，第六辑，“康熙皇帝封乌珠穆秦札萨克车臣亲王寡居福晋之册书”，第 122—124 页。

⑰《清内秘书院蒙古文档案》，第七辑，“康熙皇帝封乌珠穆秦札萨克车臣亲王苏大尼大福晋之册书”，第 170—172 页。

⑱《清圣祖实录》，卷一四八，康熙二十九年八月丙戌。

⑲《清圣祖实录》，卷一五一，康熙三十年五月壬辰。

⑳《清圣祖实录》，卷一五七，康熙三十一年十月壬寅。

㉑《清圣祖实录》，卷二一二，康熙四十二年七月丁卯。

㉒《清圣祖实录》，卷二二一，康熙四十四年七月丙戌。

㉓《清圣祖实录》，卷二二六，康熙四十五年七月癸未。

㉔《清圣祖实录》，卷二三零，康熙四十六年七月己巳。

㉕《清圣祖实录》，卷二三八，康熙四十八年八月壬寅。

㉖《雍正朝满文朱批奏折全译》，黄山书社，1998 年，上册，第 16 页，第 29 号档案，雍正元年正月二十四日折。

㉗《玉牒》第 28 号，第 205 页，参见杜家骥《清朝满蒙联姻研究》，人民出版社，2003 年，第 128 页。

㉘《清史稿》，卷一百六十九，《皇子世表二》，中华书局标点本。

㉙《康熙朝满文朱批奏折全译6，中国社会科学出版社，1996 年，第 1035 页，第 2636 号档案，康熙五十四年七月八日折。

ⅱ 答里麻 5 金轮千幅6 (蒙古文)，内蒙古人民出版社，1987 年，第 206 页。

ⅲ 喇西朋楚克 5水晶数珠6 (蒙古文)，内蒙古人民出版社，1985 年，第 858 页。

ⅳ 转引自参见乔吉 5滚布扎卜及其 3恒河之流46，5恒河之流6 (蒙古文)，内蒙古人民出版社，1980 年，第 9 页。